

NEDERLANDS

TERUG NAAR FABRIEKINSTELLINGEN

- Hoe terug te gaan naar de fabriekinstellingen:
1. Druk op de knop van jouw CARD Spot voor 30 seconden.
 2. Spot zal beginnen te piepen met 1 seconde pauzes.
 3. Laat de knop los direct na het horen van de 5e piep.
 4. Na het succesvol terug gaan naar de fabriekinstellingen zal je een bevestigingsgeluid horen.

Voor meer informatie, bezook www.chipolo.net/support

CARD SPOT UITSCHAKELEN EN OPNIEUW INSCHAKELEN

Hoe de CARD Spot uit te schakelen:

1. Druk op de knop van jouw CARD Spot voor 30 seconden.
2. CARD Spot zal beginnen te piepen met 1 seconde pauzes.
3. Laat de knop direct los na het horen van de 10e piep.
4. Wanneer de CARD Spot uitgeschakeld is hoor je een bevestigings geluid.

Hoe de vinder opnieuw in te schakelen:

1. Druk op de knop van jouw CARD Spot om het opnieuw in te schakelen.
2. Wanneer de CARD Spot opnieuw ingeschakeld is hoor je een bevestigings geluid.

VEREISTEN

Om "Zoek mijn" te gebruiken voor het lokaliseren van dit ontwerp, is de nieuwste versie van iOS, iPadOS, of macOS aanbevolen.

PRIVACY

Het Apple "Zoek mijn" netwerk gebruikt geavanceerde encryptie om te garanderen dat niemand, zelfs niet Apple of Chipolo, de locatie kan zien van jouw Chipolo CARD Spot.

SPECIFICATIES

Bereik: tot 60m (200 ft) – vizierlijn
Temperatuur bereik: -15 °C tot +50 °C (5 °F tot 122 °F)
Modulatie methode: GFSK
Antenne sterkte: < 1 mW
Werkfrequentieband: 2402-2480 MHz

WAARSCHUWING

Dit product is geen speelgoed en niet eetbaar. Mobilele toestel hoezen kunnen interfereren met de signaalsterkte en de verbinding met de Chipolo verstoren. Grote metalen objecten in de buurt van jouw mobiele toestel en Chipolo kunnen het Bluetooth signaal verstoren. Voorzichtig! Bevat lithium batterij. Explosiegevaar bij verkeerd gebruik. Stel het product niet bloot aan een directe warmtebron. Stel het product niet bloot aan mechanische stress of schokken. Probeer de Chipolo niet te demonteren. Je loopt het risico op een elektrische schok en maakt uw garantie ongeldig. Gebruikstips zijn te vinden op chipolo.net/faqs

GARANTIE

2 jaar

CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de CE- en FCC-richtlijnen. Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en aan de licentievrije RSS-standaard(en) van Industry Canada. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: 1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken. 2. Dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken. De relevante conformiteitsverklaring is beschikbaar op chipolo.net/regulatory. Alle wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de toestemming voor het gebruik van deze apparatuur ongeldig maken. Dit apparaat voldoet aan de test uitsluitingsvereisten van SAR voor RF-blootstelling voor draagbare apparaten, als een minimale scheidingstand van 5 mm wordt aangehouden. Het apparaat moet echter op een zodanige manier worden gebruikt dat de kans op menselijk contact tijdens normaal gebruik wordt geminimaliseerd.

WEEEE-RICHTLIJN & PRODUCTVERWIJDERING

Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet als huishoudelijk of algemeen afval worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het betreffende inzamelingspunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur of worden gereturneerd naar de leverancier voor verwijdering.

JURIDISCH

Het gebruik van de "Works with Apple"-label betekent dat een product specifiek ontworpen is om te werken met de technologie geïdentificeerd in het label en dat het gecertificeerd is door de productontwikkelaar op te voldoen aan de Apple "Zoek mijn" netwerk productspecificaties en vereisten. Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Mac, iPadOS, macOS en Find My zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt in licentie van Aiphone K.K.

SVENSKA

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Så här gör du en fabriksåterställning:
1. Tryck knappen på din CARD Spot i 30 sekunder.
2. Spot börjar pipa i intervaller på 1 sekund.
3. Släpp knappen direkt efter att du hör det femte pipet.
4. Efter en lyckad fabriksåterställning hörs ett bekräftelseljud.

För mer information besök www.chipolo.net/support

INAKTIVERA OCH ÅTERAKTIVERA CARD SPOT

- Så här inaktiverar du CARD SPOT:
1. Tryck knappen på din CARD Spot i 30 sekunder.
2. CARD Spot börjar pipa med 1 sekunds intervall.
3. Släpp knappen direkt när du hör det tionde pipet.
4. När CARD Spot är inaktiverat hör du ett bekräftelseljud.

Så här aktiverar du sökaren igen:

1. Tryck knappen på din CARD Spot för att återaktivera den.
2. När CARD Spot återaktiveras hörs ett bekräftelseljud.

SYSTEMKRAV

För att använda "Hitta" appen för att hitta det här föremålet rekommenderas den senaste versionen av iPadOS eller macOS.

INTEGRITET

Apple "Hitta" nätverket använder avancerad kryptering för att säkerställa att ingen annan, inte ens Apple eller Chipolo kan se platsen för din Chipolo CARD Spot.

SPECIFIKATIONER

Räckvidd: Upp till 60 m vid fri sikt
Temperaturområde: -15 till +50 °C (5 till 122 °F)
Modulationsmetod: GFSK
Sändareffekt: <1 mW
Frekvensband: 2402–2480 MHz

VARNING

Denna produkt är ingen leksak och ska inte förtäras. Mobilskal kan störa signalstyrkan och försämrå Chipolo's kontakt med appen. Stora metallaldrar i närheten av din mobiltelefon kan påverka Bluetooth-signalen negativt. Obs! Inbyggd litium-batteri. Risk för explosion vid felaktigt hantering. Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer. Utsätt aldrig produkten för stötår eller annan mekanisk påverkan. Försök aldrig att ta isår din Chipolo. Risk finns för elektrisk stöt och att du förstör produkten så att garantin upphör att gälla. Tips på hur du använder produkten hittar du på www.chipolo.net/faqs

GARANTI

2 år

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE

Denna produkt överensstämmer med CE- och FCC-direktiven. Denna produkt överensstämmer med del 15 av FCC-reglerna och med Industry Canada licensundantagna RSS-standards. Användning av produkten ska ske i enlighet med följande två villkor: 1. Produkten får inte orsaka skadliga störningar och 2. Produkten ska inte störas av omgivande radiosändande enheter, inkl. störningar som kan orsaka oönskad funktion. Försäkrån om överensstämmelse finns tillgänglig på www.chipolo.net/regulatory. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänns av den part som ansvarar för försäkrån om överensstämmelse kan ogiltigförklara tillståndet för att få använda produkten. Produkten följer kravet gällande RF-exponering och SAR-test för bärbara enheter, om avståndet är minst 5 mm. Produkten ska dock användas på ett sådant sätt att den mänskliga kontakten minimeras.

Katso lisätietoja osoitteesta www.chipolo.net/support

CARD SPOTIN KÄYTTÖSTÄ POISTAMINEN JA UUELLEEN KÄYTTÖONNOTTO

1. Paina CARD Spotin painiketta 30 sekuntia.
2. CARD Spot alkaa piipata 1 sekunnin välein.
3. Vapauta painike, kun olet kuullut 10. piippauksen.
4. Kuulet vahvistusaänen, kun CARD Spot on poistettu käytöstä.
- Så här återaktiveras du sökaren igen:
1. Tryck knappen på din CARD Spot för att återaktivera den.
 2. När CARD Spot återaktiveras hörs ett bekräftelseljud.

SYSTEMKRAV

För att använda "Hitta" appen för att hitta det här föremålet rekommenderas den senaste versionen av iPadOS eller macOS.

WEEEE-DIREKTIV & AVFALLSHANTERING

När produkten är förbrukad får den inte kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Lämnå produkten

till återvinningscentralen för återvinning av EE-avfall, eller kontakta inköpsstället.

RÄTTSLIG

Användning av "Works with Apple badge" innebär att en produkt har utformats för att fungera specifikt med den teknik som identifierats i märket och har certifierats av produkttillverkaren för att uppfylla Apple "Hitta" nätverkets produktspecificationer och krav. Apple är inte ansvarig för användningen av denna enhet eller användning av denna produkt eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder. Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Mac, iPadOS, macOS och Find My är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. Varumärket "iPhone" används med licens från Aiphone K.K.

TEKNISSET TIEDOT

Kantama: ilman esteitä jopa 60 metriä
Lämpötila-alue: -15...+50 °C (S...122 °F)
Modulaatiomenetelmä: GFSK
Lähetysteho: <1 mW
Taajuuskaista: 2402–2480 MHz

SUOMI

TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMISEEN

1. Paina CARD Spotin painiketta 30 sekuntia.
2. Spot alkaa piipata 1 sekunnin välein.
3. Vapauta painike, kun kuulet 5. piippauksen.
4. Kuulet vahvistusaänen, kun tehdasasetukset on palautettu onnistuneesti.

Katso lisätietoja osoitteesta www.chipolo.net/support

CARD SPOTIN KÄYTTÖSTÄ POISTAMINEN JA UUELLEEN KÄYTTÖONNOTTO

1. Paina CARD Spotin painiketta 30 sekuntia.
2. CARD Spot alkaa piipata 1 sekunnin välein.
3. Vapauta painike, kun olet kuullut 10. piippauksen.
4. Kuulet vahvistusaänen, kun CARD Spot on poistettu käytöstä.
- Så här återaktiveras du sökaren igen:
1. Tryck knappen på din CARD Spot för att återaktivera den.
 2. När CARD Spot återaktiveras hörs ett bekräftelseljud.

SYSTEMKRAV

För att använda "Hitta" appen för att hitta det här föremålet rekommenderas den senaste versionen av iPadOS eller macOS.

WEEEE-DIREKTIV & AVFALLSHANTERING

När produkten är förbrukad får den inte kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Lämnå produkten

vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta vastaava taho ei ole hyväksynyt saattavat mitätöidä laitteen käyttöoikeuden. Laitte täyttää RF-säteilyn altistuksen sekä SAR-arvon vaatimukset kannettavilla laitteilla etäisyiden ollessa vähintään 5 mm. Laitetta tulee kuitenkin käyttää niin, että kosketus käyttäjään on mahdollisimman pieni.

TUETOSUOJA

Applen "Missä on..." -verkkö käyttää edistyksellistä salautava varmistusta, ettei kukaan muu, edes Apple tai Chipolo, voi tarkastella Chipolo CARD Spot -laitteen sijaintia.

TEKNISSET TIEDOT

Kantama: ilman esteitä jopa 60 metriä
Lämpötila-alue: -15...+50 °C (S...122 °F)
Modulaatiomenetelmä: GFSK
Lähetysteho: <1 mW
Taajuuskaista: 2402–2480 MHz

VAROITUS

Laitte ei ole lelu, eikä sitä saa niellä. Puhelimen suojakotelo voi heikentää signaalin voimakkuutta ja häiritä Chipolon ja sovelluksen välistä yhteyttä. Matkapuhelimen lähellä olevat isot metalliosat voivat heikentää Bluetooth-signaalia. Huomi! Kiinteä litiumioniakku. Virheellinen käsittely aiheuttaa räjähdysvaaran. Älä altista laitetta korkealle lämpötiloilille. Älä altista laitetta iskulle tai muulle mekaaniselle vaikutukselle. Älä yritä purkaa Chipoloa. Laitteen purkaminen saattaa johtaa sähköiskuun. Takuu ei ole voimassa, jos laite on mennyt epäkuntoon purkamisen seurauksena. Katso lisää laitteen käyttövinkejä täältä www.chipolo.net/faqs

NORSK

TILBAKESTILLING TIL FABRIKKSTANDARD

- Slått tilbakestillinger du til fabrikkinnstillingene:
1. Trykk på knappen på CARD spot i 30 sekunder.
2. Spot vil begynne å pipe i 1-sekunders intervaller.
3. Slipp knappen rett etter at du hører det femte pipesignalet.
4. Etter en vellykket fabrikktilbakestilling vil du høre en bekræftelseslyd.

TAKUU

2 vuotta

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitte on CE- ja FCC-direktiivien mukainen. Seuraavien kahden ehdon tulee täyttyä laitteen käytössä: 1. Laitte ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja 2. Laitte ei saa ottaa häiriötä ympärillä olevista radiolähetysyksiköistä mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottuja toimintoja. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteesta www.chipolo.net/regulatory. Muutokset joita

4. När CARD Spot er deaktiveret, vil du høre en bekræftelseslyd.

Slått tilbakestillinger du til fabrikkinnstillingene:
1. Trykk på knappen på CARD Spot for å aktivere den på nytt.

2. Når CARD Spot aktiveres på nytt, vil du høre en bekræftelseslyd.

SYSTEMKRAV

Før å bruke "Hvor er?" -appen til å finne dette elementet, anbefales den nyeste versjonen av iOS, iPadOS eller macOS.

PERSONVERN

Apple "Hvor er?" -nettverket bruker avansert kryptering for å sikre at ingen andre, ikke engang Apple eller Chipolo kan se plasseringen av Chipolo CARD Spot.

SPESIFIKASJONER

Rekkevidde: Opptil 60 m ved fri sikt
Temperaturområde: -15 till +50 °C (5 till 122 °F)
Modulasjonsmetode: GFSK
Sendereffekt: <1 mW
Frekvens: 2402 -2480 MHz

ADVARSEL

Dette produktet er ingen leke og må ikke spises. Mobildekslet kan forstyrre signalstyrkene og vekke kontakten mellom appen og Chipolo. Store metallgjensdander nær mobiltelefonen kan påvirke Bluetooth-signalene negativt. Obs! Innebygd litium-batteri. Eksplosjonsfare ved feil behandling. Utsatt aldri produktene for høye temperaturer. Produktet må ikke utsettes for støt eller annen mekanisk påvirkning. Produktet må ikke demonteres. Fare for elektrisk støt og at du edelgger produktet, slik at garantien opphører. Tips om hvordan du bruker produktet finner du på chipolo.net/faqs

RUSSKIJ JZBYK

СБОРС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

Как выполнить сброс к заводским настройкам:
1. Удерживайте нажатой кнопку на вашем CARD Spot 30 секунд.

FORSIKRING OM SAMSVARERKLÆRING

Dette produktet er produsert i samsvar med CE- og

FCC-direktivene. Dette produktet er produsert i samsvar med del 15 av FCC-reglene og med Industry Canada licensfrigatende RSS-standards. Bruk av produktet skal foregå i overensstemmelse med følgende to vilkår:

1. Produktet må ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og 2. Produktet må ikke forstyrres av omgivende radiosenderne enheter, inkl. forstyrrelser som kan forårsake ulensket funksjon. Forsikring om overensstemmelse finnes tilgjengelig på www.chipolo.net/regulatory. Endringer eller modifikasjoner som ikke er godkjent av parten som har ansvar for samsvarserklæringen, gjere att lisensen for bruk av produktet kan bli ugyldig. Produktet følger kravene for RF-eksponering og SAR-testing for bærbare enheter, dersom avstanden er minst 5 mm. Produktet skal dog brukes på en slik måte att den menneskelige kontakten minimeres.

DEKLARASJONER

Dette produktet er ingen leke og må ikke spises. Mobildekslet kan forstyrre signalstyrkene og vekke kontakten mellom appen og Chipolo. Store metallgjensdander nær mobiltelefonen kan påvirke Bluetooth-signalene negativt. Obs! Innebygd litium-batteri. Eksplosjonsfare ved feil behandling. Utsatt aldri produktene for høye temperaturer. Produktet må ikke utsettes for støt eller annen mekanisk påvirkning. Produktet må ikke demonteres. Fare for elektrisk støt og at du edelgger produktet, slik att garantien opphører. Tips om hvordan du bruker produktet finner du på chipolo.net/faqs

DECLARACIONES DE CONFORMIDAD

Dicho producto no es un juguete y no debe comerse. El estuche puede interferir con la potencia de las señales y causar interferencias con otros dispositivos. No se debe utilizar cerca de dispositivos inalámbricos. No se debe utilizar cerca de dispositivos inalámbricos. No se debe utilizar cerca de dispositivos inalámbricos. No se debe utilizar cerca de dispositivos inalámbricos.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is not a toy and should not be eaten. The case may interfere with the power of the signals and cause interference with other devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is not a toy and should not be eaten. The case may interfere with the power of the signals and cause interference with other devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is not a toy and should not be eaten. The case may interfere with the power of the signals and cause interference with other devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is not a toy and should not be eaten. The case may interfere with the power of the signals and cause interference with other devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is not a toy and should not be eaten. The case may interfere with the power of the signals and cause interference with other devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices. Do not use near wireless devices.

2. Spot начнет издавать звуковые сигналы с интервалом в 1 секунду.
3. Отпустите кнопку после того, как услышите 5-й сигнал.
4. После успешного сброса вы услышите звук подтверждения.

Чтобы получить более подробную информацию, посетите www.chipolo.net/support.

КАК ОТКЛЮЧИТЬ И ВКЛЮЧИТЬ CARD SPOT

1. 30 секунд удерживайте нажатой кнопку на вашем CARD Spot
2. CARD Spot начнет подавать звуковой сигнал с интервалом 1 раз в секунду.
3. Отпустите кнопку после 10-го сигнала.
4. Вы услышите звук, подтверждающий, что CARD Spot отключен.

КАК ПОВТОРНО ВКЛЮЧИТЬ ТРЕКЕР

1. Нажмите кнопку на вашем CARD Spot, чтобы включить его.
2. При повторном включении CARD Spot вы услышите звук подтверждения.

ТРЕБОВАНИЯ

Чтобы использовать приложение "Локатор" для поиска этого устройства, рекомендуется использовать последние версии iOS, iPadOS или macOS.

ГАРАНТИЯ

2 года

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Данное устройство отвечает требованиям CE и FCC. Данное устройство отвечает требованиям Главы 15 Правил Федерального агентства по связи, а также требованиям отраслевых стандартов на территории Канады. Во время использования устройства необходимо соблюдать два условия:

1. Данное устройство не может создавать опасные для здоровья виды излучения.
2. Данное устройство принимает все помехи, включая те, которые могут привести к неправильной работе устройства. Полная версия декларации соответствия представлена на сайте www.chipolo.net/regulatory. Обратите внимание, что любые изменения, внесенные стороной, не имеющей на это право, могут привести к запрету на использование данного устройства. Данное устройство соответствует требованиям для включения в список безопасных устройств с

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Дальность действия: до 60 метров (200 футов) при наличии прямой видимости
Рабочая температура: от -15 °C до +50 °C (от 5 °F до 122 °F)

низким уровнем излучения при использовании на расстоянии не менее 5 мм. Тем не менее, во время использования устройства рекомендуется исключать случаи прямого воздействия на организм человека.

ДИРЕКТИВА ЕС ОБ УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

После завершения срока службы, данное изделие не может утилизироваться стандартным способом. Изделие необходимо передать в специальный пункт для утилизации электронного или электрического оборудования, а также вернуть поставщику для утилизации.

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Значок Works with Apple на продукте говорит о том, что он спроектирован совместимым с конкретной технологией, указанной на значке, и сертифицирован производителем на соответствие техническим стандартам, требованиям и спецификациям Apple "Локатор" network. Apple не несет ответственности за работоспособность этого устройства, его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Mac, iPadOS, macOS и Find My являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Товарный знак "iPhone" используется по лицензии, предоставленной Aiphone K.K.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNISCHE SPECIFIKATIONEN

SPECIFICACIONES TÉCNICAS

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

TECHNISCHE SPECIFICATIES

TEKNISCHE SPECIFIKATIONER

TEKNISSET TIEDOT

TEKNISCHE SPECIFIKASJONER

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

技術仕様

chipolo

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNISCHE SPECIFIKATIONEN

SPECIFICACIONES TÉCNICAS

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

TECHNISCHE SPECIFICATIES

TEKNISCHE SPECIFIKATIONER

TEKNISSET TIEDOT

TEKNISCHE SPECIFIKASJONER

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

技術仕様

